



Prot. n. 4 Registro contratti esperti esterni

Crema, 22/01/2021

## CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA PROFESSIONALE PER ESPERTO IN MADRELINGUA INGLESE

### TRA

L'Istituto d'Istruzione Superiore "G. Galilei", rappresentato legalmente dalla Prof.ssa Maria Grazia Crispiatico, Dirigente Scolastico, nata a \_\_\_\_\_ ) il \_\_\_\_\_ ) e domiciliata, per la sua carica presso l'Istituto d'Istruzione Superiore "G. Galilei", Via Matilde di Canossa n. 21, 26013 Crema, codice Fiscale C

### E

la Sig.ra \_\_\_\_\_ nata a \_\_\_\_\_ e in \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_, codice Fiscale \_\_\_\_\_ 14R, amministratore unico della società TRAININGSTEPS S.R.L. con sede a Soresina (CR) Via XX Settembre n. 39 C.F./P.IVA 01639730199.

### PREMESSO

- Che l'art. 43 e seguenti del Decreto Interministeriale n. 129/2018 concernente le "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche" consente la stipulazione di contratti per prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e sperimentazione;
- Che l'Istituto d'Istruzione Superiore "G. Galilei" ha predisposto nell'ambito del **P03 "Certificazioni e corsi professionali"** un progetto di certificazione in lingua inglese rivolto agli studenti frequentanti l'Istituto, che è stato inserito nel Programma annuale 2021.
- Che per il Progetto in parola verrà prevista ed impegnata la spesa in Bilancio;
- Che il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti esterni all'istituzione scolastica;
- Che non si è potuto utilizzare personale interno all'istituzione scolastica;

### SI CONVIENE E SI STIPULA

Il presente contratto di prestazione d'opera professionale di lavoro autonomo, di cui le premesse costituiscono parte integrante.

ART.1 La Sig.ra CATTANEO CHRISTINA ANN individuata quale esperto in relazione ai titoli culturali e professionali debitamente documentati in apposito curriculum vitae depositato agli atti della scuola, si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente in un corso livello CAE per un totale di 40 nel corso dell'anno scolastico 2020/2021.

ART.2 La Sig.ra CATTANEO CHRISTINA ANN si impegna, ai fini di cui all'art. 1, a svolgere la docenza predisponendo apposito calendario.

ART.3 L'Istituto a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalla Sig.ra CATTANEO CHRISTINA ANN si impegna a corrispondere il compenso orario di €. 40,00 (quaranta) per COMPLESSIVI € 1.600 (milleseicento), oltre IVA (22. Il compenso verrà corrisposto alla fine delle attività previa presentazione fattura elettronica.

ART.4 Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale, assistenziale e l'Istituto provvede, limitatamente al periodo di cui sopra, alla copertura contro gli infortuni derivanti da responsabilità civile.





ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
**GALILEO GALILEI**  
ISTITUTO TECNOLOGICO - LICEO SCIENZE APPLICATE



## Ministero dell' Istruzione

I.I.S. "Galileo Galilei" via Matilde di Canossa, n. 21 26013 Crema  
(CR)  
tel.: 0373 256939 - 256905 fax: 037 3250170  
C.F.: 82011270194

ART.5 Per ciascuna prestazione oraria ovvero per ciascuna prestazione di più ore consecutive l'esperto Sig.ra CATTANEO CHRISTINA ANN si impegna ad apporre la propria firma autografa sull'apposito registro e dichiara: di aver preso visione e conoscenza degli artt. 2043, 2047 e 2048 del Codice Civile, integrati dall'art. 61 della Legge 11.07.1980, n. 312; di assumere a proprio carico la vigilanza sugli alunni ad essa affidati nell'ambito dell'intervento didattico cui alla presente incarico.

ART.6 L'istituto ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, a mezzo PEC, in caso di inadempimento alle prestazioni di cui ai precedenti artt. 1 e 2. In caso di risoluzione del contratto l'amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

ART.7 In caso di urgenza, è consentita al Dirigente Scolastico la sospensione dell'attività.

ART.8 Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del Regolamento Europeo UE 2016/679 riguardante le "regole generali per il trattamento dei dati", si informa che i suoi dati personali vengono acquisiti nell'ambito del procedimento relativo ai rapporti contrattuali intercorsi e futuri, e sono raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e gestione del contratto, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge. Il titolare del trattamento è il Dirigente Scolastico Prof.ssa Maria Grazia Crispiatico firmatario del contratto con sede in Crema, Via Matilde di Canossa n. 21.

Il responsabile della protezione dei dati è il Sig. Luca Corbellini c/o Studio AGICOM Srl.

L'incaricato della pratica è l'assistente amministrativa Sig.ra Barbara Dal Lago.

L'esperto potrà esercitare i diritti di cui all'art. 13 della medesima legge. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza l'esperto è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi della L31 dicembre 2001 n. 196.

ART.9 Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

ART.10 Il presente contratto non è soggetto a registrazione obbligatoria e verrà registrato solo in caso d'uso, a cura e spese della parte che vi abbia interesse. In caso di controversie il foro competente è quello di Cremona.

ART.11 Qualsiasi dato o informazione del quale il collaboratore venga a conoscenza nell'esecuzione del suo incarico, riveste carattere di riservatezza; la docente si impegna pertanto a non divulgare a terzi dati o informazioni.

In applicazione delle Leggi e dei Regolamenti in materia di prevenzione e sicurezza sui luoghi di lavoro, il Responsabile della Sicurezza, informerà la docente sulla corretta applicazione delle misure di prevenzione e protezione dai rischi.

### L'ESPERTO

Sig.ra Cattaneo Christina Ann

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Maria Grazia Crispiatico

